



Please Contact Moen First
For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)
1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)
WWW.MOEN.COM

(Canada)
1-800-465-6130
WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen
Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio
011 52 (800) 718 4345
WWW.MOEN.MX

Veillez d'abord contacter Moen
en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange
1-800-465-6130
WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Installation Guide

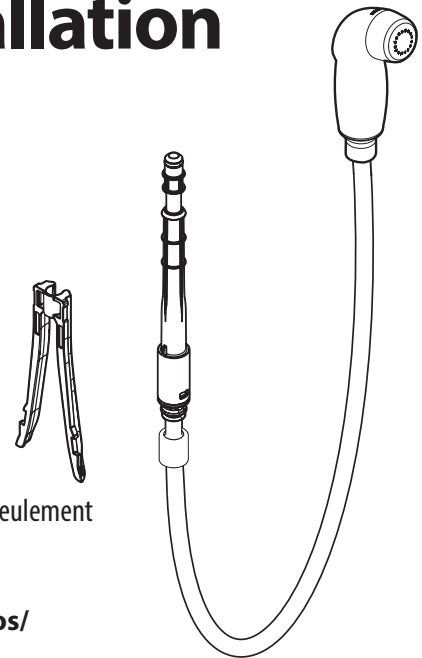
Guía de instalación

Guide d'installation

Image is for reference only
(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)



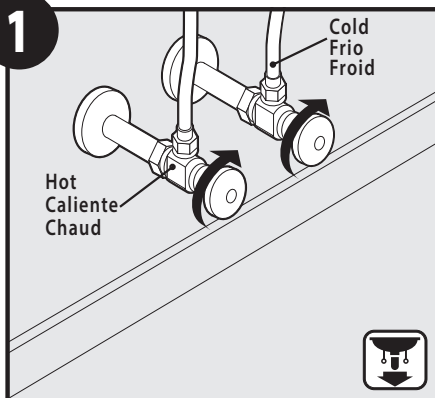
**Icon Legend/Leyenda de Iconos/
Légende des icônes**



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier



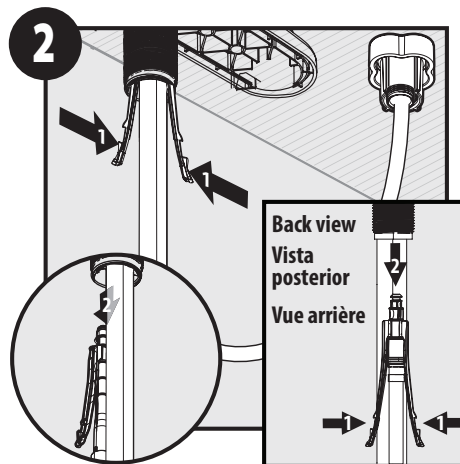
Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier



Turn off water.

Cierre el agua.

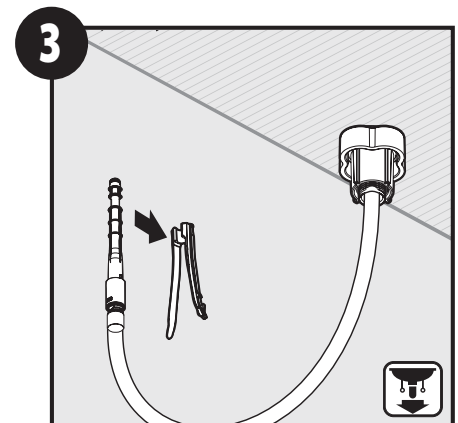
Couper l'alimentation en eau.



1. Squeeze Snap Side Retainer.
2. Pull down from valve body to disengage from valve.

1. Apriete los costados del retenedor.
2. Tírelo hacia abajo del cuerpo de la válvula para desengancharlo de la misma.

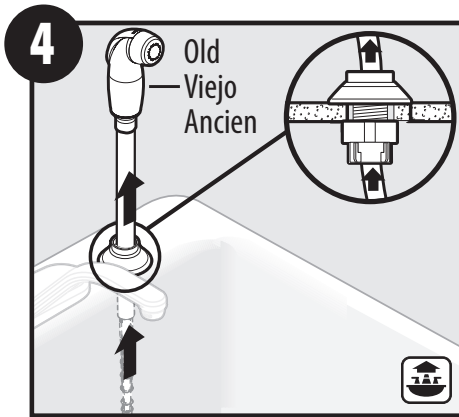
1. Presser le dispositif de retenue latéral.
2. Le tirer vers le bas à partir du corps de la soupape pour le libérer de la soupape.



Snap off Side Spray Retainer from Side Spray Hose.

Desencaje el retenedor del rociador lateral de la manguera del rociador lateral.

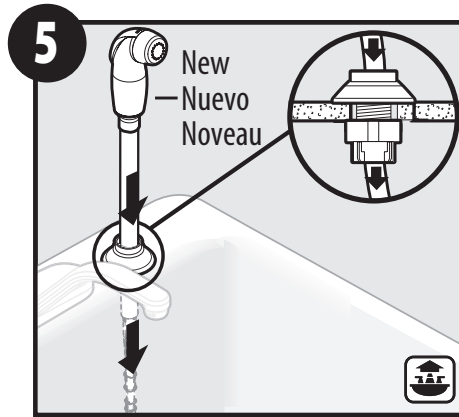
Séparer le dispositif de retenue latéral du tuyau du rinçe-légumes latéral.



Pull out Side Spray Hose through Hose Guide from sink opening as shown.

Tire la manguera del rociador lateral sacándola de la abertura del fregadero a través de la guía de la manguera como se muestra.

Tirer sur le tuyau du rince-légumes latéral pour l'enlever en le faisant passer par l'ouverture de l'évier, comme illustré.



New Side Spray Installation

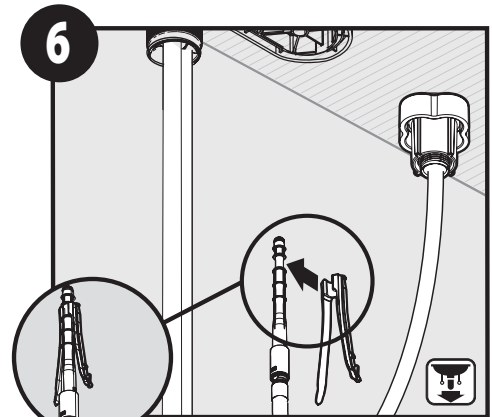
Install side spray hose through Hose Guide into sink opening as shown.

Instalación del nuevo rociador lateral

Instale la manguera del rociador lateral a través de la guía de la manguera en la abertura del fregadero como se muestra.

Installation d'un nouveau rince-légumes latéral

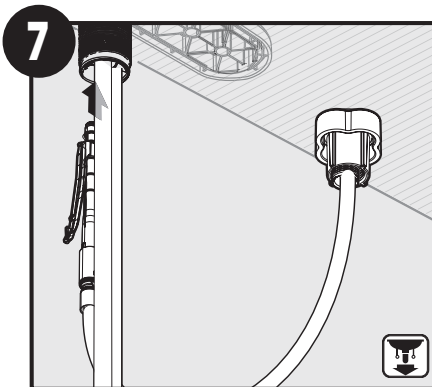
Insérer le tuyau du rince-légumes dans le guide-tuyau et dans l'ouverture de l'évier, comme illustré.



Snap Side Spray Retainer to end of Side Spray Hose as shown.

Presione el retenedor del rociador lateral en el extremo de la manguera del rociador lateral como se muestra.

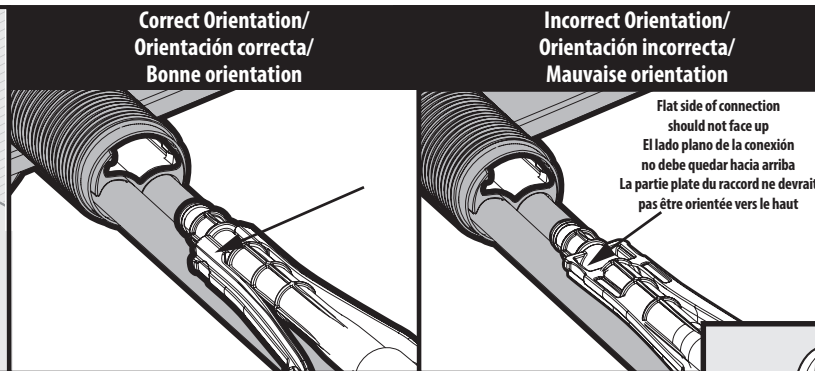
Accrocher le dispositif de retenue du rince-légumes latéral à l'extrémité du tuyau du rince-légumes latéral, comme illustré.



Side Spray Hose and Retainer will click into valve body for secure connection. See next illustration for proper orientation.

La manguera del rociador lateral y el retenedor harán clic en el cuerpo de la válvula para una conexión segura. La siguiente ilustración muestra la orientación correcta.

Le tuyau et le dispositif de retenue du rince-légumes latéral s'enclencheront dans le corps de la soupape pour un raccord sécuritaire. Voir l'illustration suivante pour connaître le sens approprié.



IMPORTANT: Push up rounded side of connection, should be face up and into valve body as far as possible until a "click" is heard. Incorrect orientation, it will not engage. Turn on water.

IMPORTANT: Empuje hacia arriba el lado redondeado de la conexión -debe quedar hacia arriba- y dentro del cuerpo de la válvula todo lo posible hasta oír un clic. Si la orientación es incorrecta, no enganchará. Abra el agua.

IMPORTANT : Pousser vers le haut, le côté arrondi du raccord le plus loin possible dans le corps de la soupape, jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». S'il n'est pas dans le bon sens, il ne s'enclencher pas. Ouvrir l'eau.

